



September 2026

Dear Dual Language Family,

We hope you had a wonderful summer!

Welcome to the First Grade!

We are very happy to begin this wonderful year of learning! We would like to thank you in advance for your help and support which will make this school year a successful one for your child. We are looking forward to working together to help your child grow and develop to his/her fullest potential.

We would like to share some information that will be helpful to you this coming year.

- **Communication Folder:** The Church Street Tiger folder will be used for communicating daily. Place **all notes** regarding your child in this folder. **The folder must be returned to school each day.**
- **Snack:** Please send a **healthy** snack daily. Please keep in mind, it is a working snack, so foods that are neat and easy to eat are preferred (pretzels, cut grapes, goldfish, etc.) Also keep in mind that our lunch is from 11:35 to 12:35.
- **Birthdays:** If you would like to celebrate your child's birthday, please contact the classroom parent to coordinate. We will be celebrating birthdays **once a month**.
- Please send your child to school with a **reusable water bottle** that can be refilled each day. Please keep in mind that plastic water bottles tend to fall and break.
- Ways to contact us:
 - Parent Square
 - Emails:
 - English Zone – jordansobo@wpcsd.k12.ny.us
 - Spanish Zone – carmenlopez@wpcsd.k12.ny.us
 - Main Office Phone: 914-422-2400

We look forward to working with both you and your child this year!

Sincerely,
Ms. Lopez & Ms. Sobo





Septiembre 2026

Estimados padres del programa dual de lenguaje,

¡Bienvenido a Primer Grado!

¡Estamos muy contentas de comenzar este maravilloso año de aprendizaje! Me gustaría agradecerle de antemano por su ayuda y apoyo que hará que este año escolar sea exitoso para su hija. Trabajaremos juntos para ayudar a su hija a crecer y desarrollarse a su máximo potencial.

Nos gustaría compartir algunas informaciones que será útil para ustedes este próximo año.

- **Carpeta de comunicación:** Esta carpeta tigre de Church Street se utilizará para comunicarse diariamente. Coloque **todas las notas** relacionadas con su hijo en esta carpeta. **Favor, de devolver la carpeta a la escuela todos los días.**
- **Merienda:** Favor, de enviar una merienda diario. Tenga en cuenta que es una merienda mientras continúan trabajando, por lo que preferimos alimentos que son limpios y fáciles de comer tales como: pretzels, uvas cortadas, peces de colores, etc. Tenga en cuenta que nuestro almuerzo es de 11:35 – 12:35p.m
- **Cumpleaños:** Si desea celebrar el cumpleaños de su hijo/a, comuníquese con el padre/madre responsable de la clase para coordinarlo. Celebraremos cumpleaños **una vez al mes.**
- Por favor, envíe a su hijo/a a la escuela con **una botella de agua reutilizable** que pueda rellenarse a diario. Tenga en cuenta que las botellas de agua de plástico tienden a caerse y romperse.
- Formas de contactarme:
 - Parent Square
 - Correos electrónicos:
Maestra Inglés- jordansobo@wpcsd.k12.ny.us
Maestra español- carmenlopez@wpcsd.k12.ny.us
 - Teléfono de la oficina principal: 914-422-2400

¡Espero trabajar con usted y su hijo este año!

Sinceramente,
Srta. Lopez & Srta. Sobo



First Grade Dual Language Supply List

- 1 Storage Bag, Gallon, Reclosable, 20ct Box
- 48ct Pencil No. 2, Ticonderoga, Premium Wood Yellow, Presharpened
- 3 Crayons, Crayola, 24ct
- 2 Eraser, EPI, Pink Bevel, Latex Free
- 2 Folder, Plastic Pocket, 3-Holes, Blue
- 2 Facial Tissue, Kleenex, 144 Ct
- 12ct Dry Erase Marker, Expo, Fine Tip, Black
- 2 Pencil Pouch, **Blue** with Clear Window, Grommets, 10.5" x 7.5"
- 2 Pencil Pouch, **Red** with Clear Window, Grommets, 10.5" x 7.5"
- 1 Headphones, 3.5m

Lista de útiles escolares para primer grado (lenguaje dual)

- 1 bolsa de almacenamiento, galón, resellable, caja de 20 unidades
- 48 lápices n.º 2, Ticonderoga, madera premium, amarillo, preafilados
- 3 cajas de crayones, Crayola, 24 unidades
- 2 borradores, EPI, bisel rosa, sin látex
- 2 carpetas, bolsillo de plástico, 3 agujeros, azul
- 2 pañuelos faciales, Kleenex, 144 unidades
- 12 marcadores de borrado en seco, Expo, punta fina, negro
- 2 estuches para lápices, **azul**, con ojales, 26,7 cm x 19 cm
- 2 estuches para lápices, **rojo**, con ojales, 26,7 cm x 19 cm
- 1 auriculares, 3,5 m